



2in1

12-36m

- EN 10 coloured pieces to assemble and create many different characters
IT 10 elementi colorati da assemblare per creare tanti personaggi diversi
FR 10 pièces colorées à assembler pour créer de nombreux personnages différents
DE 10 farbige Elemente zum Zusammenstecken, um viele verschiedene Figuren zu schaffen
ES 10 elementos de colores para encajar y crear muchos personajes diferentes
PT 10 elementos coloridos para montar e criar diferentes personagens
NL 10 gekleurde stukjes om tal van personages te creëren en in elkaar te zetten
EL 10 συναρμολογούμενα χρωματιστά στοιχεία για να δημιουργήσετε πολλές και διαφορετικές προσωπικότητες
PL 10 kolorowych elementów do składania i tworzenia wielu postaci
RU 10 разноцветных деталей для создания различных персонажей
TR Birçok farklı karakter yaratmak için birleştirilebileceğiniz 10 adet renkli parça
UK 10 кольорових елементів, які складаються, щоб створити багато різних персонажів
AR 10 قطع ملونة قابلة للتجميع لبناء شخصيات متنوعة كثرية



2in1 Transform-a-Ball

www.chicco.com



2in1 Transform-a-Ball



15 cm

- Fit together all the coloured pieces and make the ball roll • Inserisci gli elementi colorati e fai rotolare la palla • Insère les pièces colorées pour faire rouler la balle • Stecke die farbigen Elemente zusammen und lass den Ball rollen • Coloca los elementos de colores y haz rodar la pelota • Encaixa os elementos coloridos e faz rolar a bola • Voeg de gekleurde stukjes toe en laat de bal rollen • Τοποθέτησε τα χρωματιστά στοιχεία και κύλησε τη μπάλα • Dopasuj kolorowe elementy i baw się piłką • Встав разноцветные детали и играй с шаром • Renkli parçaları birleştirerek top haline getirin • Встав кольорові елементи та грай з кульку • قم بتجميع القطع الملونة سوياً ودع الكرة تتدحرج



2in1

12-36m

2in1 Transform-a-Ball

- 2 in 1 Palla Trasformabile
• Balle à Constuire 2 en 1
• 2 in 1 Babys erster Kreativball
• Pelota transformable
• Transform-a-bola
• 2 in 1 Maak-zelf-een-bal
• Η μπάλα που αλλάζει
• Transform-a-ball
• Игрушка-головоломка "Шар"
• Dönüştürülebilir top
• Transform-a-ball
• حؤل الكرة



Smart2Play



12-36m

2in1

1 Create Crea

PIECES 10 PEZZI

2 Make Make Costruisci



Smart2Play

2in1 Transform-a-Ball

Made in Italy



EN Manual Coordination Skills
The child develops the perceptual activity through manipulation. By refining hand-eye coordination, they acquire a sense of space.

- IT Coordinazione Manuale
Attraverso la manipolazione il bambino sviluppa l'attività percettiva. Affinando la coordinazione mano-occhio, acquisisce il senso dello spazio.
FR Coordination Manuelle
En manipulant les objets, l'enfant développe sa perception, affine ses capacités de coordination œil-main et apprend à se repérer dans l'espace.
DE Manuelle Koordination
Durch Berührung und Handhabung entwickelt das Kind seine Wahrnehmung. Durch die Verbesserung der Hand-Augen-Koordination entwickelt es das Raumgefühl.
ES Coordinación Manual
A través de la manipulación, el niño desarrolla su capacidad perceptiva. Al afinar la coordinación ojo-mano, adquiere la percepción del espacio.
PT Coordenação Manual
Através das mãos a criança desenvolve a atividade perceptiva e de representação. À medida que afina a coordenação viso-motora, adquire a sensação de espaço.
NL Manuele Coördinatie
Door het vastgrijpen van voorwerpen ontwikkelt het kind zijn waarneming, verkrijgt het zijn oog-handcoördinatie en verkrijgt het een zin voor ruimte.
EL ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΚΙΝΗΣΕΩΝ
Μέσω του χειρισμού το παιδί αναπτύσσει τη δραστηριότητα αντίληψης. Βελτιώνοντας το συντονισμό οφθαλμο-χειρών, αποκτά την αίσθηση του χώρου.
PL Koordynacja Ruchowa
Dzięki zajmując rękami przedmioty dziecko rozwija zdolności percepcyjne. Doskonaląc koordynację ręki-oko nabiera poczucia przestrzeni.
RU НАВЫКИ КООРДИНАЦИИ ДВИЖЕНИЙ РУК
Взяв предмет руками, ребенок учится координировать свои движения, оттачивает связь между зрительными восприятием и реакцией/действием. У малыша формируется ощущение пространства.
TR El Koordinasyon Becerileri
Çocuk, yontemlerle yontayla ilgisiyl faaliyetleri gelistire. El-göz koordinasyonunu rafinelestirerek, mekan duygusunu kazanir.
UK КООРДИНАЦІЯ РУХІВ
Дитина вчиться координувати рухи та набувати відчуття простору, вдосконалюючи зв'язок між зором, власним діям та реакцією на них.
AR مهارات التنسيق البدني
يطور الطفل نشاطه الإدراكي من خلال التلاعب بالأشياء ويكتسب الطفل حسن الأبعاد والمساحات من خلال تحسين التنسيق بين حركات اليد والعين



EN Tactile Sensitivity
The child explores and recognizes objects by touching them. Surfaces with different characteristics help to recognize the world around them.

- IT Sensibilità Tattile
Attraverso il tatto il bambino esplora e conosce gli oggetti. Superfici dalle caratteristiche differenti lo aiutano a riconoscere il mondo che lo circonda.
FR Sensibilité Tactile
Grâce au toucher, l'enfant découvre et apprend à connaître les objets. Les surfaces aux textures différentes l'aident à reconnaître le monde qui l'entoure.
DE Tastilin
Durch die Berührung erkundet das Kind die Gegenstände und lernt sie kennen. Unterschiedliche Oberflächen helfen ihm dabei, die Welt kennenzulernen.
ES Sensibilidad Táctil
A través del tacto el niño explora y conoce los objetos. Superficies con diferentes características le ayudan a reconocer el mundo que le rodea.
PT Sensibilidade Tátil
Através do tato, a criança explora e conhece os objetos. Superfícies com características diferentes ajudam-na a reconhecer o mundo que a rodeia.
NL Tastilin
Door te voelen ontdekt het kind voorwerpen en leert het deze kennen. Oppervlakken met verschillende texturen helpen het kind de wereld om zich heen te herkennen.
EL ΑΙΣΘΗΣΗ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΑΦΗΣ
Μέσω της αφής το παιδί εξερευνά και γνωρίζει τα αντικείμενα. Οι επιφάνειες με διαφορετικά χαρακτηριστικά το βοηθούν να αναγνωρίσει τον κόσμο που το περιβάλλει.
PL Wrażliwość Dotykowa
Za pomocą dotyku dziecko bada i rozpoznaje przedmioty. Różnego rodzaju faktury materiałów pomagają mu w rozpoznaniu otaczającego go świata.
RU ТАКТИЛЬНЫЕ НАВЫКИ
Ребенок познает мир, себя предметы из разных материалов, так малыш изучает и познает окружающий мир.
TR Dokunma Duyarlılık
Çocuk, nesneleri dokunarak keşfeder ve tanıır. Farklı özelliklere sahip yüzeyler, çevresindeki dünyayı tanımama yardım eder.
UK ТАКТИЛЬНІ НАВЯКИ
Дитина торкається предметів, поверхні яких зроблені з різних матеріалів. Таким чином малюк вивчає та пізнає світ.
AR الحس اللمسي
يستكشف الطفل الأشياء ويكتشفها عن طريق لمسه. خلال لمسها تصادف الأسطح ذات الخصائص المختلفة في تعرف الطفل على العالم المحيط به.